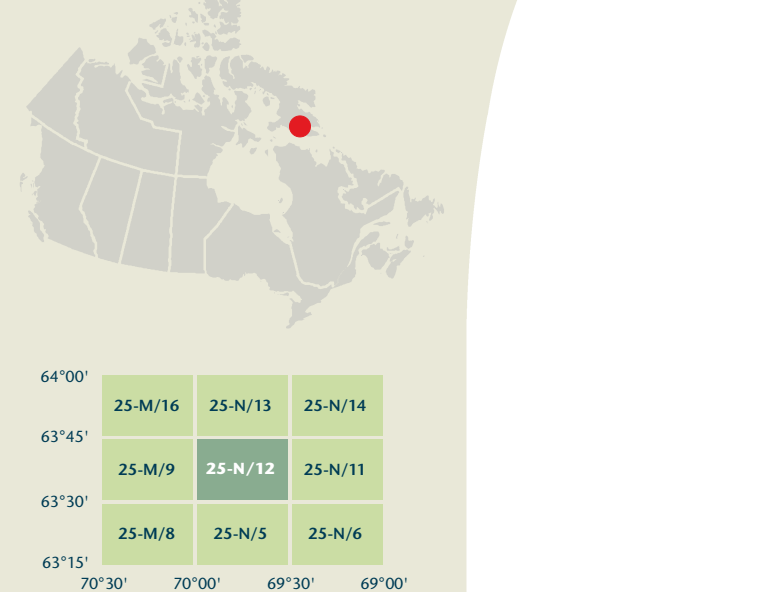
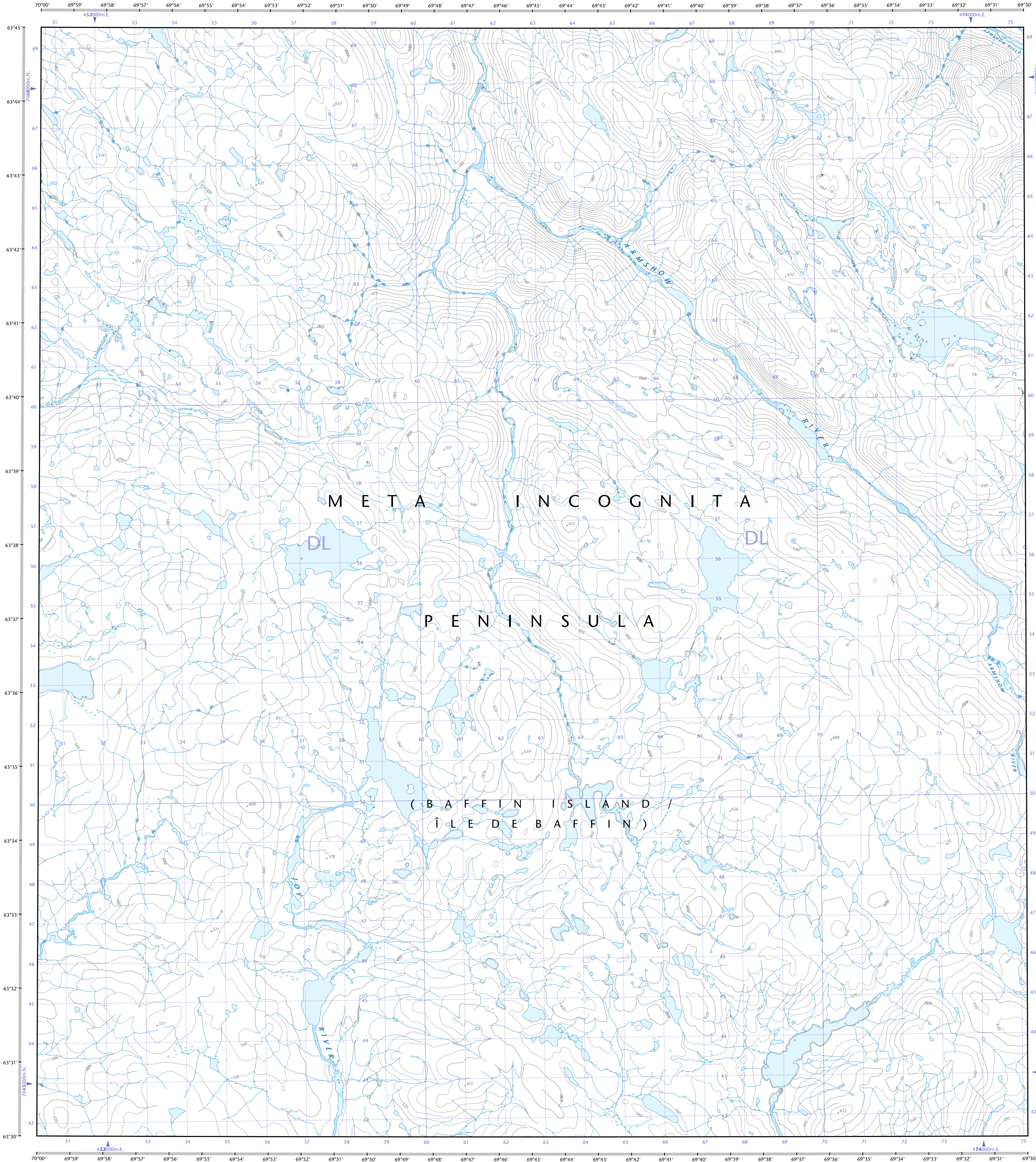


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, river, canal; bridge or stabilized surface, street  
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station, bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caissonway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international, boundary monument  
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial  
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence  
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi use; underground  
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry  
Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport  
Aéroport/aérodrome: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, tour, brûleur; parc à bois déboisés
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Ski; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
Ski; élévateur à grains; tour de déchargement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna, radio telescope; fire control  
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre  
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo  
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious, educational, cabin  
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde/tenancier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory  
Casernes de pompes; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau/lac; cours d'eau; tourter, cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge post  
Feu de navigation; traversier; calson ou pilier de pont abandonné
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit, grand; portant une route
- Dyke/weir/dam; boat ramp; wharf, pier or dock; lock; breakwater  
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; pilier; pont; brèche-Lames
- Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon  
Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring  
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall; spillway  
Réservoir; réservoir souterrain; chute; déversoir
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats  
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)  
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ridge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog  
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; silt; pingo; wooded area  
Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate  
Coudes de niveau: maillères; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Coudes de coudes; point cote; caverne



Produced on May 20, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 20 mai 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.  
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

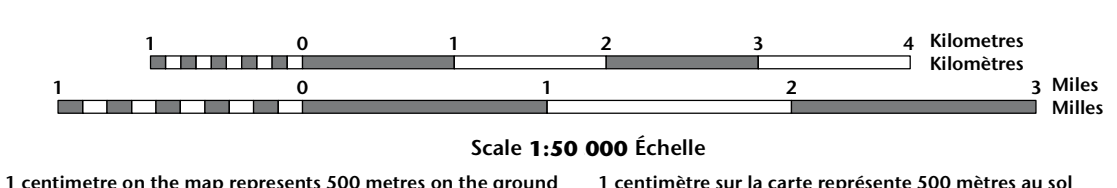
**Map content validity dates**  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 1958-2001  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, Absent  
• Toponymy, 2004-2009  
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1958-2001  
• Végétation, Absent  
• Bâtimens, Absent  
• Limites, Absent  
• Toponymie, 2004-2009  
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>  
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.NRCan.gc.ca](http://cartes.NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
This map is not to be used for air or marine navigation.

**NO TITLE**  
Nunavut



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map  
Annual change decreasing 27.3"  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 27,3"

100 000 metre Square  
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map  
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 12  
Quadrillage universel transverse méridien de 1000 mètres  
Zone 12

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 12  
Quadrillage universel transverse méridien de 1000 mètres  
Zone 12

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

**25-N/12**  
SCALE 1:50 000  
EDITION 02  
VERSION 00  
SÉRIE A713